



いずみワールド・フェスティバル

IZUMI WORLD FESTIVAL



雨天中止

2015年6月7日(日) 11時~15時

@和泉市役所 正面玄関前 駐車場

いずみしやくしょ / IZUMI CITY HALL

去年は、中国・ブラジル・インドネシア・トルコ・フィリピン・ハワイなど13ヶ国の歌や舞踊、

ブラジル・インド・タイ・インドネシア・モンゴル・韓国・ドイツ・中国。沖縄など17ヶ国の料理や物産店も。

入場無料!
小中学校 ALT の先生によるフェイスペインティング、桃大留学生の各国料理もあるよ。

外国人のための1日相談サービス
Information & Consultation Service
for Foreign Residents

11:00~15:00 (無料: free)

[通訳] 英語, 中国語, 韓国朝鮮語, ベトナム語

■ 詳細は裏面(See reverse side for details.)

いずみワールド・フェスティバル実行委員会

(お問合せ) 和泉市役所人権・男女参画室

人権国際担当 0725-99-8115

【E-mail】 iwf2001mail@gmail.com

【Web】 <http://blog.goo.ne.jp/iwf>

<http://twitter.com/iwf2001>



【出演者】(予定)
 中国の獅子舞・二胡・歌／ロシアの民謡／インドネシアの歌・踊り(ポチョポチョ)／タイの舞踊／フィリピンダンスなど



「いずみワールド・フェスティバル」は2001年に初めて開かれました。そのころ、和泉市には約40カ国の2000人の外国人が住んでいて、ますます増えていく傾向でした。そこで、私たちは和泉に住むいろいろな国の人々が1年に1度でもいいから集まり、フェスティバルを楽しもう、そして、お互いに助け合う関係を作っていこう、とフェスティバルを続けてきました。今年で15回目です。和泉に多文化共生社会が実現することを願っています。

【出店・出展】(予定)
 世界の飲み物／ロシアの雑貨／フランクフルト／沖縄のお菓子／インドカレー／中国の工芸品／トムヤムクン／タイの民芸品／ピエロギ(ポーランド料理)／中国料理／インドネシア料理／チヂミ／唐揚げ・水餃子(中国)／フィリピンのお菓子など
 情報コーナー・相談コーナー



IZUMI WORLD FESTIVAL was held in 2001 for the first time. At that time, there were about 2000 foreigners from about 40 countries in Izumi. And also they were increasing more and more. So we started this festival for the purpose of gathering together once a year, to enjoy festival and make up good relations, so that we can help each other. That's why we tried to continue this event. Now it is 15th this year. We hope to realize a true multicultural society in Izumi. (No event, if it is raining. Sorry.)



外国人のための1日相談サービス
(無料)
【日時】 6月7日(日) 11:00~15:00
【場所】 和泉市役所5号館(旧市民会館) 1階会議室
【通訳】 英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語
【内容】 生活、仕事、税金、VISA、子育て、年金など
【主催】 和泉市、(公財)大阪府国際交流財団 OFIX

Information & Consultation Service for Foreign Residents
11:00~15:00 (Free)
【place】 IzumiCityHall #5bldg (shiminkaikan) 1F kaigishitsu
【languages】 English, Chinese, Korean, Vietnamese
【issues】 DailyLife, Labor, Taxes, Visa, ChildRearing, Pension, etc.
【held by】 Izumi City, Osaka Foundation of International Exchange (OFIX)